

Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenbergr | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind  
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
Westhoven | Zündorf

# Porz am Montag

PORZ-AM-MONTAG.DE

06. Januar 2024 - Woche 1

...denn wir sind Porz!



## Wir sind für Sie da.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

### sanitherm

Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de) • [ausstellung@sanitherm.de](mailto:ausstellung@sanitherm.de)



Tel. 02203 81089 • [www.heyermann.com](http://www.heyermann.com)



Tel. 02203 180584 • [www.fliesen-klaas.de](http://www.fliesen-klaas.de)



Tel. 02203 8 18 91 • [www.elektro-biergans.com](http://www.elektro-biergans.com)



## Junkersdorf

Hören und Sehen



Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen. Kontaktlinsen und Hörgeräte



➔ **HAUSBESUCHE** nach  
Terminabsprache gerne auch  
außerhalb der Öffnungszeiten möglich



Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75  
[mjunkersdorf@gmx.de](mailto:mjunkersdorf@gmx.de) • [www hoeren-und-sehen.com](http://www hoeren-und-sehen.com)



\*zzgl. 3,57 % inkl. MwSt. Courtage

### Wahnheide • Kapitalanlage mit Pfiff

moderne 2 Zimmer-Whg. • Wohnfläche ca. 65 m<sup>2</sup>  
Erdgeschoss • Balkon mit Gartenzugang  
Duschbad • Einbauküche • PKW-Stellplatz  
Hausgeld 256,- € • Kaltmiete 625,- € plus  
Nebenkosten 90,- € = Gesamtmiete 715,- €

**Kaufpreis 188.300,- €\***

Verbrauchsausweis • Energiekennwert 125,6 kWh(m<sup>2</sup>a) • Effizienzklasse D • Gas-Etagenheizung • Baujahr 1973

AKS PARTNER  
IMMOBILIEN

...für die schönste Seite vom Rhein!

AKS Partner  
Immobilien-gesellschaft mbH  
Frankfurter Straße 632  
51145 Köln-Porz  
Telefon 02203 935970  
[www.aks-partner.de](http://www.aks-partner.de) • [f](https://www.facebook.com/aks.partner)

# 180 Millionen und 80 Tonnen



Text und Foto: Lars Göllnitz

180 Millionen Euro wurden laut Angaben des Verbands der pyrotechnischen Industrie in Deutschland 2022 für Böller und Feuerwerksraketen ausgegeben. Ist das neue Jahr gestartet, dann bleiben Spuren der Feierlichkei-

ten oft auf den Straßen zurück. Schon in der Neujahrsnacht sind Mitarbeitende der Abfallwirtschaftsbetriebe AWB in Köln mancherorts im Einsatz, um etwa die Verkehrssicherheit auf Brücken und Hauptverkehrsstraßen

wiederherzustellen. Insgesamt haben die AWB mit rund 80 Tonnen Silvestermüll im Vorfeld gerechnet. In manchen Kommunen, Städten und Gemeinden in Deutschland sind Bürger\*innen verpflichtet, ihren Müll selbst

wieder zu entsorgen. Die AWB bitten traditionell alle Kölner\*innen vorab, ihren Müll selbstständig in einen der mehr als 23.000 Papierkörbe oder in die zusätzlichen Eventtonnen zu verfrachten.

## Geänderte Ticketpreise seit 1. Januar

**Stadtbezirk Porz** - Seit dem 1. Januar 2024 gelten neue Preise für die Tickets des VRS-Tarifs im Verkehrsverbund Rhein-Sieg und damit auch bei der KVB. So kostet eine Einzelfahrt für Erwachsene

der Preistunde 1b in Köln nun 3,20 Euro. Kurstreckentickets kosten 2,20 Euro. Kinder zahlen in der Preisstufe 1b 1,60 Euro. Noch nicht entwertete Tickets, deren Preise sich geändert ha-

ben, gelten noch bis zum 31. März 2024. Tickets, die bis zu diesem Termin nicht verbraucht wurden, können anschließend noch drei Jahre lang in den Kundencentern der KVB umgetauscht werden.

Dabei ist dann nur noch der jeweilige Differenzbetrag zu zahlen. Das Deutschlandticket in seinen verschiedenen Varianten ist von den Anpassungen nicht betroffen. [www.kvb.koeln/preise](http://www.kvb.koeln/preise) (red.)

- Steuererklärungen
- Jahresabschlüsse
- Buchführung
- Löhne
- Existenzgründung
- betriebswirtschaftliche Beratungen
- ... und vieles mehr

**§ylvia Helgert**  
**steuerberaterin**  
&  
**Fachberaterin**  
für Internationales Steuerrecht  
*Steuern leicht gemacht!*

**Ihre Steuerberaterin vor Ort.**  
**Rufen Sie uns an:**  
**0 22 08 / 49 50**  
... oder besuchen Sie uns in unseren Kanzleiräumen:  
**Marktstraße 62, Niederkassel-Rheidt**  
[steuerberaterin-helgert.de](http://steuerberaterin-helgert.de)



# Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart

PORZ-AM-MONTAG.DE

Frohes neues Jahr!

...kommt jede Woche!

## Wie ein Buch Porz bundesweit bekannt macht



Autorin Susanne Abel hat mit „Stay away from Gretchen“ einen Bestseller geschrieben - Porz-Mitte taucht mehrfach in der Geschichte auf. So etwa die Bahnhofstraße und ihr Haus 397.

Bericht dazu auf Seite 14

Ebenfalls diese Woche in Porz am Montag: wie gewohnt, viele Geschichten und Neuigkeiten aus den 16 Porzer Stadtteilen.

Foto: Göllnitz

...solange der Vorrat reicht!

Highlight des Monats

**MARMORKUCHEN**  
50 g  
0,88 €

**TIRAMISU-SCHNITTE**  
1.150 g | 12 Portionen  
9,95 €

**APPLE CASSIS CAKE**  
1.170 g | 12 Portionen  
5,99 €

**ZITRONEN-TARTE**  
1.350 g | ungeschnitten  
9,79 €

**2. Wahl**  
**ERDBEER-BUTTER-MILCH-SCHNITTE**  
1.940 g | 12 Portionen  
10,95 €

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr,  
Sa. 8.00-16.00 Uhr

Frankfurter Straße 196  
(Ecke Heidestraße)  
51147 Köln (Porz-Wahn)

**P** kostenlose Parkplätze  
am Hintereingang  
(Einfahrt Cäcilienstraße)

Kuchen-Shop

**UNSER ANGEBOT**  
VOM 01.01. BIS 31.01.2024

**RABATT-COUPON**  
10 % Rabatt auf Ihren Einkauf  
(einmalig gültig bis 31.01.2024) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

**RABATT-COUPON**  
5 € ab 40 € Einkaufswert  
10 € ab 70 € Einkaufswert  
(einmalig gültig bis 31.01.2024) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

**Erlenbacher**  
Passion & Kuchen seit 1973

[www.erlenbacher.de](http://www.erlenbacher.de)



GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

KALTEIS
MEISTERBETRIEB

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte
- Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten

KALTEIS Garten- & Landschaftsbau GmbH & Co. KG
Mottmannstraße 11
53842 Troisdorf

Telefon: 02241 407 143
Fax: 02241 407 144
info@galabau-kalteis.de
www.galabau-kalteis.de

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926

Dachdeckermeister
Klempnermeister

LANGEL

Dach-, Wand-, Abdichtungs- und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!

Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice

LEUGERMANN
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer

0800 - 2 766 266

Mit kostenlosem Liefersdienst

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

Bildungsreisen
in Nationalparks

Eil - Gemeinsam mit der Volkshochschule Köln und dem Förderverein Nationalpark Eifel bietet das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen Bildungsurlaube in Nationalparks nach dem Arbeitnehmer\*innenweiterbildungsgesetz an. Die Bildungsurlaube im Jahr 2024 führen in den Nationalpark Hainich und in den Nationalpark Eifel. Im Rahmen der Bildungsurlaube werden zahlreiche Tier-, Pflanzen- und Pilzgruppen im Detail behandelt und die Nationalparks zu Fuß erkundet. Weitere Schwerpunkte bilden Informationen über naturverträglichen Tourismus, sowie politische Chancen und Probleme, die die Einrichtung eines Nationalparks mit sich bringt. Das Mitbringen von Hunden ist erlaubt.

Anmeldung und weitere Informationen zu Programm und Preis sind über die Website des Umweltbildungszentrums möglich. [www.gut-leidenhausen.de/bildungsurlaube](http://www.gut-leidenhausen.de/bildungsurlaube) (red.)

Vorbereitungskurs
für Hundehaltende

Eil - Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen lädt zu einem Vorbereitungskurs auf den „Sachkundenachweis Hund NRW“ ein. Dieser ist für alle Hundehalter\*innen erforderlich, die sich einen Hund mit einer Schulterhöhe über 40 Zentimetern und/oder einem Gewicht über 20 Kilogramm zulegen möchten. Es werden Grundkenntnisse im Umgang, Verhalten und der Haltung von Hunden besprochen, die Bestandteil der schriftlichen Prüfung sind. Auch die aktuelle Rechtslage wird in Grundzügen thematisiert. Es besteht keine Möglichkeit, die Prüfung direkt vor Ort zu absolvieren. Der Kurs richtet sich an Anfänger\*innen, ist kostenlos und findet am Sonntag, 14. Januar, von 12 bis 14.30 Uhr statt. Treffpunkt ist am Portalshop. (red.)

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Eil | Ebsdorf | Ensen | Finkenbergl | Gremberghoven | Grengel | Langel

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

MEDIENBERATER
Rule Mews

FON 02241 260-418
FAX 02241 260-139
MOBIL 0157 71462376
anzeigen@porz-am-montag.de

4

Porz am Montag | 18. Jahrgang | Nr. 1 | Samstag, 06. Januar 2024 | Kw 1 | [porz-am-montag.de](http://porz-am-montag.de)



# Entsorgung von Weihnachtsbäumen

**Stadtbezirk Porz** - Auch in diesem Jahr bieten die Abfallwirtschaftsbetriebe (AWB) nach eigenen Angaben drei Entsorgungsmöglichkeiten für ausgediente Weihnachtsbäume an. Diese müssen dabei vorher abgeschmückt und dürfen maximal zwei Metern lang sein. So richtet die AWB in allen Kölner Stadtbezirken Sammelstellen für Weihnachtsbäume ein. Die dort abgestellten Bäume werden regelmäßig von der AWB abgeholt und zur Kompostierungsanlage gebracht. Die beiden Wertstoff-Center der AWB in Ossendorf und Gremberghoven, August-Horch-Str. 3, nehmen montags bis freitags von 8 bis 20 Uhr und samstags von 8 bis 16 Uhr die ausgedienten Weihnachtsbäume an. Auch die dort eingesammelten Weihnachtsbäume werden zusammen mit Grünschnitt zur Kompostierungsanlage gebracht. Zudem werden Weihnachtsbäume

ab dem 2. Januar kostenlos von der AWB entsorgt. Am Abfuhrtag der Restmüll- oder Biotonne sollten die Bäume dazu am Grundstücksrand, möglichst direkt neben der Tonne, abgelegt werden. Die AWB nimmt keine Weihnachtsbäume bei der Leerung von Papier- und Wertstofftonnen mit. [www.awbkoeln.de/weihnachtsbaum](http://www.awbkoeln.de/weihnachtsbaum) (red.)



START  
VORVERKAUF  
20.12.2023

KAMELLE  
DANZ

02.02.2024

Beginn 19 Uhr Groov-Terrasse  
Kostümpflicht  
VVK 10 Euro  
Abendkasse 15 Euro  
groov  
TERRASSE

COLOGNE UGLY  
COWBOYS

VVK  
bei jedem Ugly-Cowboy  
Veranstalter  
Groov Terrace

Kartenbestellung  
bequem von  
der Couch

QR CODE

Oliver Lehmann  
0151 10000000

QR CODE

Oliver Lehmann  
0151 10000000

GÖRMAR

Sonnenschutz-  
Rollladen  
und Tortechnik

www.goermar.de

Rollladen

Markisen

Garagentore

Textilscreen

Terrassendächer

Jalousien

E-Antriebe

Insektenschutz

Neubespannungen

Reparaturdienst

INSEKTEN  
SCHUTZ

NEHER

ERHARDT  
MARKISEN

Mehr. Freude. Leben. Zuhause.

Hauptstr. 409 / 51143 Köln /  
Tel: 0220354996 / [info@goermar.de](mailto:info@goermar.de)



**Fachbetrieb für Dach-, Wand-  
und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27  
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24  
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

## Stammtisch des Bürgervereins Porz-Mitte

**Porz-Mitte** - Der Bürgerverein Porz-Mitte e.V. lädt am Mittwoch, 10. Januar, um 18 Uhr im Haus Knott, Friedrich-Ebert-Ufer 52, zu seinem Stammtisch ein. Mitglieder und Interessierte können zum Meinungs- und Informationsaustausch vorbeikommen. (red.)

## Wiedergewählt als Versichertenberater

**Stadtbezirk Porz** - Herbert Krempa ist als ehrenamtlicher Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund für den Stadtkreis Köln wiedergewählt worden. Die Wahl für einen Zeitraum von sechs Jahren fand über die Sozialwahlen im Mai 2023 statt. Krempa kümmert sich um Anliegen Versicherter, nimmt Anträge auf und beantwortet Fragen zur Rente. Bundesweit engagieren sich 2.600 Ehrenamtliche als Versichertenberater\*innen. (red.)

## Kurs für pflegende Angehörige



**Porz-Mitte** - Das Krankenhaus Köln-Porz bietet einen Kurs für pflegende Angehörige, versorgende Menschen und Interessierte an. Der nächste Kurs zur Pflege findet am 16., 23. und 30. Januar statt. Der Februartermine am 13., 29. und 27. Februar - an allen Terminen jeweils von 11 bis 15 Uhr statt. Eine Teilnahme an allen Terminen ist vorgesehen. Die Teilnahme ist kostenlos und die Teilnahmebescheinigung auch für die Nachbarschaftshilfe zur Abrechnung des Entlastungsbeitrags einsetzbar. Ein Kurs zu Demenz findet am 15., 17. und 19. Januar und am 11., 13. und 15. März statt. Auch hier ist eine Teilnahme an allen Terminen vorgesehen. Die Kurse finden im Gesundheitszentrum des Krankenhauses, Urbacher Weg, 25, und dort in Raum E14 statt. Eine Anmeldung vorab ist nötig: unter 02203 566 6261, 02203 566 6366 oder per Mail an [familialepflege@khporz.de](mailto:familialepflege@khporz.de) (red.)

**WIR HABEN GEÖFFNET!**



**Uhrmacher  
Goldschmiede**

**SERVICE · REPARATUR · INSTANDSETZUNG**

unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:



**ALTGOLD IST BARGELD**  
**Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!**



**3.226 €  
bezahlt**

**734 €  
bezahlt**

**6000 €  
bezahlt**

**2.753 €  
bezahlt**

**6.380 €  
bezahlt**

**Altgold · Zahngold · Schmuck · Tafelsilber  
Goldmünzen · Silberbesteck · Silber · Luxusuhren**

**Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt**



**Mo.-Fr. 9:00 - 18:00  
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr  
Hermannstrasse 12  
51143 Porz  
Tel. 02203/951331**





## Workshop zu Balkonkraftwerken

**Eil** - Mit sogenannten Balkonkraftwerken lässt sich auf einfache Weise Solarstrom produzieren. Mieter\*innen und Eigentümer\*innen können sich mit den Geräten ein wenig unabhängig von Energiepreisen machen und selbst produzierten Strom direkt im Haushalt verbrauchen - auch ohne größere Investitionen.

Im Vergleich zu größeren Photovoltaikanlagen sind Balkonkraftwerke relativ preiswert. Fragen für neu Einstiegende beantwortet ein Workshop im Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen: zu Anschaffung, Montage und Betrieb. Der kostenlose Workshop am Sonntag, 14. Januar, von 11 bis 16 Uhr wird von Ronald Biallas (Solaroffensive Köln) geleitet. Treffpunkt ist am Portalshop auf Gut Leidenhausen. (red.)

## ELEKTRO BECKER MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

### Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)  
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34  
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

## Ruhig & Kölsch

20. JANUAR 2024

WICKY JUNGE BIRTH | EERRY  
STOKLOSA & MICKY BRÜHL  
MARITA KÖLLNER | DÄ NUBBEL  
LUDWIG SEBUS | ORGINAL  
KÖLSCH HÄNNE'SCHEN  
NE JUNG US EM VEEDEL  
SUSANNE RIEMER DUO  
PORZER DREIGESTIRN

EINTRITTSPREIS: 33,00 EURO

## Herren-Party

21. JANUAR 2024

JULIE VOYAGE | HÖÖSCH  
HANDWERKER PETERS  
OMA HELGA | MÄTROPOLIS  
VFLBALLETT ENGELSKIRCHEN  
PRINZENGARDE WESSELING  
PORZER DREIGESTIRN  
DJ SASCHA

EINTRITTSPREIS: 29,00 EURO

## Räuber-Sitzung

3. FEBRUAR 2024

ORCHESTER TED BORGH  
FRAU KÜHNE |  
FIASKO | RUDI RINGSDORF  
HÖÖSCH | SHOWTANZGRUPPE  
RANZEL | KUHL UN DE GÄNG  
ORGINAL ESCHWEILER  
TRADITIONSCORPS KÖLN  
PORZER DREIGESTIRN

EINTRITTSPREIS: 33,00 EURO

**JETZT KARTEN SICHERN!**

KARTENBESTELLUNGEN FÜR ALLE SITZUNGEN UNTER [URBACHERRAEUBER@YAHOO.DE](mailto:URBACHERRAEUBER@YAHOO.DE) ODER TEL: 0177 707 11 15



## Karnevals-Update (Kalenderwoche 1)

Ein Blick auf karnevalistische Aktivitäten und Termine im Stadtbezirk Porz

**Stadtbezirk Porz** - Pünktlich nach dem Jahreswechsel, in der ersten Januar-Woche, beginnen im Stadtbezirk Porz die ersten karnevalistischen Veranstaltungen - ausgerichtet von Gesellschaften, Vereinen und Festausschuss.

**Die Traditionsgemeinschaft Ehemaliger Porzer Dreigestirne wurde 1983 ins Leben gerufen.** Ein Freundeskreis ohne Satzung und ohne Kasse. Heute unter der Leitung von Sandra Otto und Norbert Pluchino treffen sich jeweils am ersten Donnerstag nach der Prinzenproklamation ehemalige und das neue Porzer Dreigestirn. Letzteres wird mit einem symbolischen Klaps auf

den Allerwertesten, mittels einer übergroßen Holzpritsche, in die Traditionsgemeinschaft aufgenommen. Aktivitäten des Freundeskreises sind Stammtischabende, eine Sommertour, die Teilnahme an Porzer Rosen-sonntagszugs oder auch der gemeinsame Besuch der Prinzenproklamation.

**Einzug in die Hofburg:** Das Porzer Dreigestirn hat am Tag nach der Proklamation (Wir berichten darüber in der kommenden Ausgabe ausführlich) seine Hofburg, das Hotel und Brauhaus Akazienhof in Grefg, bezogen. Die Hofburg ist für die Sessionszeit die Heimat und Anlaufstelle des Trifoliums.

**Die KG Fidele Grön Wiesse Rezag Porzer Ehrengarde** begeht am ersten Januar-Wochenende ihre Mädchensitzung im traditionell auf dem Areal an der Poststraße aufgestellten Festzelt. Mit dabei sind Auftretende wir Eldorado, die Rezag Husaren, die Stattgarde Colonia Ahoi, die Bands Klügelköpp und Kasalla und die Rezag Girls, zudem die Bläck Fööss. Die Veranstaltung ist, ebenso wie die folgenden Herren- und Kostümsitzungen, ausverkauft.

**Traditionelles Baumpflanzen:** Für die Dreigestirne ist es ein fester Termin im Karnevalskalender. Jedes Jahr lädt die Ensener Gesellschaft Närrischer Laurentius zum

Pflanzen eines Baumes auf einer Grünfläche nahe der Kirche St. Laurentius ein. Das Dreigestirn setzt dann dort einen Baum ein. Ein paar Meter weiter an der Gilgastraße hat die KG ihr traditionelles Fastelovendsfinster eröffnet. Eingerichtet im Schaufenster von Hören und Sehen Junkersdorf und ebenfalls in Anwesenheit vom Dreigestirn.

**Weitere Veranstaltungen:** Fidele Augusse und Poorzer Nubbele haben jeweils zu ihren Neujahrsempfängen eingeladen. Die Augusse feiern damit auch das 55. Jahr ihres Bestehens. Derweil haben die Blau-Wiesse Funke Wahn ihren Wieverklaaf im Eltzhof zelebriert. (Lars Göllnitz)

# Seit 20 Jahren in Troisdorf



**Altinbas**  
Gold An- & Verkauf  
86  
Batteriewechsel 4,00 €

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend  
Sa. 10.00-14.00 Uhr  
Termine nur nach Vereinbarung

## GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung  
Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!  
**VERGLEICH MACHT REICH!**

### Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!

Infos unter: **02241 - 9744761**

**Batteriewechsel 4,00 €**  
Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

**Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck**  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)  
Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

**Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761**



## Sturm richtet auch Schaden an Fähre Krokolino an

**Zündorf** - Der Schaden belaufe sich auf 50 bis 60.000 Euro, so Fährmann Heiko Dietrich. Neben starken Schäden im Stadtteil Poll, zudem auch in Zündorf, hat Sturmtief Zoltan auch an der Rhein-Fähre Krokolino, die zwischen Weiß und Zündorf verkehrt, Spuren hinterlassen. So ist eine Pappel vor Ort am Ufer auf das Schiff gestürzt. Dach und Reling seien komplett zerstört, so Dietrich. Dieser hat den Fährbetrieb zum 1. Januar an Nachfolger Niklas Thiel übergeben. Der 24-Jährige muss nun eine Werft suchen, die das Schiff zum Start des Fährbetriebes ab März wieder flott macht. Thiel hatte nach dem Sturm den tonnen schweren Baum zersägt und so das Schiff vor dem Kentern bewahrt. Inzwischen ist online eine Spendenaktion zum Aufbringen der Kosten für die Reparatur des Schiffs von privater Hand gestartet worden. In Zündorf wurden durch den Sturm, der in Teilen als Tornado beschrieben wurde, Bäume entwurzelt. So etwa an der Wahner



Auch in Poll hinterließ der Sturm starke Beschädigungen. Fotos: privat

Straße. Auch das dortige Reitzentrum wurde gravierend beschädigt. In Poll wurden Fahrzeuge umgeworfen, Häuser an Dächern und Fassaden beschädigt und ebenfalls Bäume entwurzelt - so etwa an den Poller Wiesen. Um die zahlreichen Einsätze ab-

zuarbeiten, hätten sich die Einsatzkräfte auch einen Überblick mithilfe einer Drohne der Deutschen-Lebensrettungs-Gesell-

schaft gemacht, so die Feuerwehr. So seien Gefahren entdeckt worden, die vom Boden aus nicht sichtbar waren. (red./Lars Göllnitz)



### Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

#### Brillenfreiheit in jedem Alter

Am **05.03.2024 um 18:30** Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Dr. Paulus statt.  
Übernächster Termin: 04.06.2024

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

**Jetzt anmelden**

**02203 - 10 19 70**



Josefstraße 14, 51143 Köln  
info@augencentrumkoeln.de  
www.augencentrumkoeln.de



**- FENSTER  
- TÜREN  
- ROLLADEN  
- REPARATURSERVICE**

**ERO**  
BAUELEMENTE

- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

Sperren Sie Kälte und Hitze einfach aus!

**51145 KÖLN** **0 22 03 - 2 45 90**  
**KAISERSTR. 82** **info@ero-bauelemente.de**

*Service hat einen Namen*

**Schmitz** G M B H  
*in Porz*

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
www.auto-schmitz-porz.de

Seit 1986 für Sie vor Ort!  
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

## Veranstaltungen der Urbacher Räuber

**Urbach / Porz-Mitte** - Die KG Urbacher Räuber e.V. richtet am Samstag, 20. Januar, ab 18.45 Uhr und zusammen mit den Gesellschaften Poorzer Nubbele und Fidele Aujusse ihre „Flüstersitzung Ruhig und Kölsch“ im Rathaussaal Porz aus. Mit auf der Bühne sind dann Wicky Jungeburth, Erry Stoklosa & Micky Brühl, Marita Köllner, Dä Nubbel, Ludwig Sebus, die Tanzgruppe Original Kölsch Hännies'chen, Ne Jung us em Veedel, das Susanne Riemer Duo, das von den Urbacher Räubern gestellte Porzer Dreigestirn 2024 und die große Tanzgruppe Urbacher Räuber. Der Eintritt kostet 33 Euro.

Am folgenden Sonntag, 21. Januar, findet an gleicher Stelle die Herrenparty der Urbacher Räuber zusammen mit den Poorzer Nubbele und Fidele Aujusse statt. Los geht es um 10 Uhr. Alle Getränke kosten dann einen Euro. Auf der Bühne stehen Julie Voyage, Höösch, Handwerker Peters, Oma Helga, Mätropolis, das VFL Ballett Engelskirchen, die Prinzengarde Wesseling, das Porzer Dreigestirn 2024, das Tanzcorps Urbacher Räuber und DJ Sascha. Tickets kosten 29 Euro.

Karten für beide Veranstaltungen gibt es bei Foto Stephan, Friedrich-Ebert-Ufer in Porz Mitte, bei den Vereinsvorständen der Urbacher Räuber, Poorzer Nubbele und Fidele Aujusse, per Mail an [urbacherraeuber@yahoo.de](mailto:urbacherraeuber@yahoo.de) und telefonisch unter 0177 7071115. (red.)

## Bürgerverein spendet an Schützen



Foto: Urbacher Bürgerverein

**Urbach** - Traditionell unterstützt der Urbacher Bürgerverein e.V. in der Vorweihnachtszeit Projekte, die Kinder und Jugendlichen im Stadtteil zu Gute kommen. Ende 2023 Jahr konnte sich so die Jugendabteilung der Sankt Hubertus Schützenbruderschaft freuen.

Die erste Vorsitzende des Urbacher Bürgervereins, Simin Fakhim-Haschemi, besuchte gemeinsam mit Beisitzer, Hans Baedorf, das Training der Jungschützen, um einen Spendenscheck von 250 Euro zu überreichen. Das Geld soll für eine Schießhilfe verwendet werden, die Kindern ohne bisherige Schießerfahrung das Zielen erleichtert. In der Jugendabteilung des Vereins trainieren derzeit rund 30 Jungen und Mädchen im Alter zwischen 6 und 17 Jahren. (red.)



Turnier und Tagespflege



Fotos: TGC Rot-Weiß Porz

Urbach / Wahnheide - Die Geschwister Dennis und Sabrina Deiloff vom Urbacher Tanzclub TGC Rot-Weiß Porz sind Ende Dezember beim erstmals ausgetragenen Pokal-Turnier zu Ehren der Trainerin Christa Fenn in Sankt Au-

gustin angetreten. Da in der ebenfalls angebotenen S-Klasse nur ein Paar an den Start ging, wurde das Turnier mit der mit fünf Paaren antretenden A-Klasse kombiniert. Dennis und Sabrina Deiloff gewannen letztlich den



neuen Pokal für den Sieger der A-Klasse und mussten im A/S-Standardturnier lediglich dem S-Klassen-Paar aus dem Bundeskader den Vortritt lassen. Derweil sind die jungen Tanzen-

Riger zum Adventskaffee in einer Einrichtung für Tagespflege aufgetreten. Für die Jüngsten war es der erste Auftritt. Das Geschwisterpaar Julian und Emilia präsentierten den Zuschauenden ein paar Einzeltänze. (red.)

**Ihre Steuerkanzlei  
im Herzen von Porz-Zündorf**

 **Christina Schubert**  
Steuerberaterin

Wir betreuen Sie von der Existenzgründung,  
über die Finanzbuchhaltung und  
Lohnabrechnung, der Steuererklärung  
bis hin zum Kontakt mit dem Finanzamt.

**Christina Schubert - Steuerberaterin**  
Hauptstr. 76  
51143 Köln-Porz-Zündorf  
Telefon 02203 871 56  
E-Mail [info@stb-schubert.koeln](mailto:info@stb-schubert.koeln)

**Werde Teammitglied!**

Für unser familiäres Team suchen wir zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt  
Verstärkung (m/w/d) in Voll- und Teilzeit.

Weitere Infos unter  
[www.stb-schubert.koeln](http://www.stb-schubert.koeln)

 **Garde-Korps Köln**  
KG „Blau-Weiß Zündorf“ von 1928 e.V.

**Kommt vorbei und feiert mit uns!**

**Kostümsitzung**  
im Schulzentrum Zündorf,  
Heerstraße 7 · 51143 Köln  
**Samstag, 3. Februar 2024**  
Saaleinlass: 14.30 Uhr · Beginn: 15.00 Uhr  
Eintrittspreis: 49,00 Euro inkl. MwSt

U.a. mit Guido Cantz · Kasalla · Lupo  
Dä Tuppes vom Land · Jörg Runge · Bernd Stelter  
Traditionstanzgruppe Hellige Knäächte un Mäde e.V.

Kartenreservierung:  
[kartenservice@garde-korps-koeln.de](mailto:kartenservice@garde-korps-koeln.de)

*Tradition im Veedel*



- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder  
**Scharpel**

Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b

51147 Köln / Porz Grenge

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



**HANSEN**

**Autohaus Hansen**

Grengele Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grenge

Telefon 02203 922730

Feel the difference



[www.barbaras-pflegeteam.de](http://www.barbaras-pflegeteam.de)

Ambulanter Pflegedienst



02203 - 10 21 361



**Tagespflege Heidestrasse**

Met em Veedel

02203 - 18 65 741

[www.tagespflege-heidestrasse.de](http://www.tagespflege-heidestrasse.de)



**MALERMEISTER KHAN**

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen  
Malerbetriebs Andreas Frericks

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

**Malermeister Khan**

☎ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ [info@malermeister-khan.de](mailto:info@malermeister-khan.de)

## Runter von der Couch, rein ins Engelshof- Kabarett



(Porz-Ensen) Zum Jahresbeginn startet Escht Kabarett um 20 Uhr auf der Engelshof-Bühne. Sie sollten sich dann Karten für zwei Kabarettshows ohne Gleichen sichern.

Am 8. März Herbert Knebels Affentheater mit ihren neuem Programm „Fahr zur Hölle Baby“ und am 7. April Robert Griess mit seiner Köln-Show - ein Crash-Kurs in Klüngel, Kölsch und Karneval. Eine kölsche Happy-Hour mit allem Wichtigen zur Stadt und ihren Menschen. Saulustig, rasant und mit Insiderwissen geht es einmal quer durch den Kölsch-Kosmos und zurück zum kölschen Jeföhl. Und wer noch ein Kostüm braucht, findet es vielleicht am 21. Januar von 11 bis 17 Uhr auf den Engelshof Karnevalströdelmarkt - Nähere Informationen finden Sie auf der [www.engelshof.net](http://www.engelshof.net) Homepage! (rm)







## Spielvereinigung sucht Aktive

**Wahn / Grengel / Wahnheide** - Das U17-Juniorenteam Spielvereinigung Wahn-Grengel sucht neue Aktive. Ab dem 9. Januar bietet der Club dienstags auf dem Kunstrasenplatz Nachtigallenstraße und donnerstags auf dem Platz im Bieselwald jeweils ab 18 Uhr Probetrainings an.

Ziel des Teams sei es, in der Rückrunde noch im Aufstiegs-kampf zur Leistungsklasse mitzumischen und in der nächsten Saison den Aufstieg anzupeilen, so der Verein.

Interessierte können sich bei Philipp Dollmann unter 01573 4713645 melden. (red.)

## Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft



**Michael Gödde**

- Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Mietrecht
- Reiserecht
- Verkehrsrecht
- Inkassorecht



**Christine Priefert**

- Familienrecht
- Erbrecht
- Beratung auch in polnischer Sprache

[www.rechtsanwalt-goedde.de](http://www.rechtsanwalt-goedde.de)

Eichendorffstraße 25 | 51147 Köln (Porz-Grengel)  
Telefon: 0 22 03 / 99 82 67 | Fax: 0 22 03 / 99 82 68

E-Mail: [kontakt@rechtsanwalt-goedde.de](mailto:kontakt@rechtsanwalt-goedde.de) | [kontakt@rechtsanwaeltin-priefert.de](mailto:kontakt@rechtsanwaeltin-priefert.de)

Bürozeiten: 9.00-13.00 Uhr, 15.00-18.00 Uhr  
Termine nach Vereinbarung

## Arbeiten am Gasnetz in Frankfurter Straße

**Eil** - Die Rhein Energie AG arbeitet von Montag, 8. Januar, bis Freitag, 26. Januar, am Gasnetz der Frankfurter Straße. Die Arbeiten finden zwischen der Schubert-Straße und der Mozart-Straße statt. Für die Dauer der Arbeiten könne es, so Rhein Energie AG, auf dem Fahrradweg der Frankfurter Straße in Fahrtrichtung Norden zu kurzzeitigen Einschränkungen kommen. Zudem bean-spruchen die Arbeiten den Gehweg in dem betroffenen Bereich. Die Arbeiten sollen in der Zeit zwischen 9 und 15 Uhr stattfinden und sind mit dem Baustellenmanagement der Stadt Köln abge-stimmt. (red.)

## Vortrag zu Schleimpilzen

**Eil** - Schleimpilze gehören zu den ungewöhnlichsten Lebewesen. Sie haben verschiedene Erscheinungsformen und führen ein Leben im Verborgenen. Am Freitag, 12. Januar, findet im Umweltbil-dungszentrum Gut Leidenhausen um 19 Uhr ein Vortrag zu Aufbau,

Lebenskreislauf, Ernährung, ihrer Rolle im Ökosystem und ihre mys-teriöse Verwandlung zu fantasti-schen Gebilden statt - erläutert anhand von Bildern und Frisch-material. Der Vortrag von Dr. Mi-chael Berger und Dr. Andrea Ber-ger ist kostenlos. (red.)

## Stammtisch der Bürger-vereinigung

**Westhoven** - Der erste Stamm-tisch des Jahres 2024 der Bürger-vereinigung Ensen-Westhoven fin-det am Donnerstag, 11. Januar, ab 19 Uhr im Gastwerk des Bür-gerzentrums Engelshof, Oberstr. 96, statt.

Die VEranstaltung steht allen In-teressierten offen. (red.)

Anzeige

### Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik



**Waschaktion 30%**

### Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

Kierpacz  
Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden  
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder  
0 22 24 / 9 89 67 22



**30% Rabatt auf Polsterreinigung und Restaurierung**

- Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen •
- Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit •
- kostenloser Bring- und Abholdienst •

**! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Bericht zur Titelseite

## Wie ein Buch Porz bundesweit bekannt macht

Autorin Susanne Abel hat mit „Stay away from Gretchen“ einen Bestseller geschrieben - Porz-Mitte taucht mehrfach in der Geschichte auf

**Stadtbezirk Porz** - „Das weiß der nicht! Schreiben Sie auf: Dr. Heinrich Fischer, Hauptstraße 397, 51143 Köln-Porz. Brauchen Sie auch noch die Telefonnummer?“ Im Buch tauchen diese Zeilen gleich auf Seite 19 auf. Schon ein paar Seiten zuvor findet Porz-Mitte erstmals Erwähnung. Wie auch im weiteren Verlauf des gesamten Buches mehrfach.

Im Roman „Stay away from Gretchen“ erzählt Autorin Susanne Abel die Geschichte der 84-jährige Greta. Und die ihres Sohnes, dem TV-Moderator Tom Monderath, gleich mit. Dieser macht sich nach der Demenzerkrankung der Mutter auf den Weg in ihre Vergangenheit. Es geht um eine Kindheit in Ostpreußen, um Flucht und Krieg und um eine damals verbotene Beziehung zu einem dunkelhäutigen amerikanischen Soldaten in Heidelberg. Mit dem Titel greife sie einen der Slogans der Amerikaner auf, die nach dem Zweiten Weltkrieg vermeiden wollten, dass sich GIs mit deutschen Frauen einließen, so



Auch die Hauptstraße in Porz-Mitte findet im Buch Erwähnung. Foto: Göllnitz

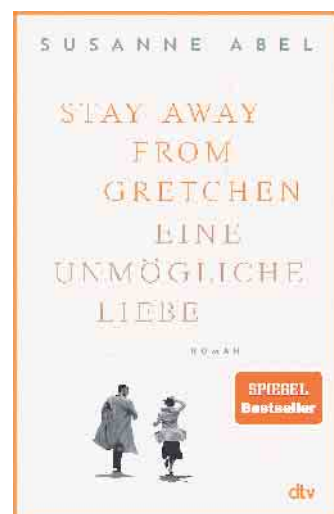
Autorin Abel in einem Radiointerview. „Stay away from Gretchen“, zu Deutsch „Bleibe Gretchen fern“, adressierte damit alle deutschen Frauen. Im Buch geht Greta eine Liaison ein, wird schwanger und muss ihr Kind im jungen Alter letztlich auf Druck der eigenen Familie in die USA vermitteln lassen. „Dieser (...) Roman (...) erinnert daran, wie lang der Weg aus einem von Rassismus und Bigotterie geprägten Nachkriegsdeutschland war“, kommentiert so auch Buch-Kritiker Denis Scheck in der TV-Sendung „Druckfrisch“.

Greta wird später wieder Mutter und lebt mit Mann und Kind in Porz-Mitte: „Anfang der Sechzigerjahre ist sie in dieses Miethaus mit den sechs Parteien eingezogen, das ihr Ehemann Konrad direkt am Rhein in Köln-Porz gebaut hat. Hier ist ihr Sohn Thomas aufgewachsen, und hier lebt sie seit dem überraschenden Tod ihres Mannes vor nahezu achtzehn Jahren auf einhundertsech-

zig Quadratmetern alleine“, heißt es im Buch.

Autorin Susanne Abel wohnt selbst auch in Köln. Und das mit badischem Migrationshintergrund, wie sie in einem Radiointerview mit SWR1 erzählte. Sie war Erziehungshelferin, studierte an der Deutschen Film- und Fernsehakademie in Berlin und arbeitete als Regisseurin und Autorin an TV-Formaten, wie etwa der Reality-Serie „Niedrig und Kuhnt - Kommissare ermitteln“. „Stay away from Gretchen“ von 2021 ist Abels Debütroman. Um die nötige Stimmung zu erzeugen habe sie teilweise dauerhaft das BAP-Lied „Do kanns zaubere“ gehört, so Abel.

„Stay away from Gretchen“ ist dabei ein Buch geworden, das neben einer Familiengeschichte gleich auch noch reichlich deutsche Geschichte beleuchtet. Was für die Autorin ausführliche Recherche und einen erzählenden Schreibstil mit sich brachte. Tatsächlich befindet sich im auf Seite 19 erwähnten Haus Haupt-



Der Buchdeckel zu Susanne Abels Debütroman. Grafik: dtv Verlag

straße 397 in Porz-Mitte auch heute eine Arztpraxis - allerdings die einer Zahnärztin.

Inzwischen hat Susanne Abel ihrem erfolgreichen Debüt einen zweiten Roman angefügt. Wieder geht es um die Familiengeschichte Tom Monderaths. Diesmal allerdings um die seines Vaters Konrad, der in Köln als Gynäkologe gearbeitet hat. „Was ich nie gesagt habe: Gretchens Schicksalsfamilie“ ist 2022 erschienen.

„Stay away from Gretchen: eine unmögliche Liebe“, dtv, München 2021, ISBN 978-3-423-28259-8. „Was ich nie gesagt habe: Gretchens Schicksalsfamilie“, dtv, München 2022, ISBN 978-3-423-29023-4. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)

**Engelshof**  
  
**Herbert Knebels Affentheater**  
**Fahr zur Hölle, Baby!**  
**VVK 32 €, AK 37 €**  
**08.03.24 20 Uhr**

  
**Robert Griess Die Köln-Show**  
**VVK 19 €, AK 23 €**  
**07.04.24 17:30 Uhr**  
VVK-Stellen:  
Engelshof Tel: 02203 16008  
ticket@engelshof.net  
Optik Junkersdorf 0220317475  
Neumarkt Tel: 0221 2573842  
www.koelner-kartenladen.de

**Elter**  
SOLLEN- UND WETTERSCHUTZ GMBH

[www.elter-sonnenschutz.de](http://www.elter-sonnenschutz.de)  
**Ihr Meisterbetrieb aus der Region**  
Elter Sonnen- und Wetterschutz GmbH  
Gladiolenweg 1  
53859 Niederkassel  
Tel.: 02208 9335199

- Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstore
- Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees

**Besuchen Sie unseren Showroom**





## EkTRA

### DOPPELT GETANKT – HÄLT LÄNGER

Denn bei uns können Sie nicht nur Ihr Auto auftanken!

Unser Cafe lädt Sie zu köstlichen Snacks ein: von süßem Gebäck über frische Ciabattas, bis hin zu herzhaften Schnitzelbrötchen.

Dazu bieten wir Ihnen zahlreiche Kaffeevariationen – natürlich aus frisch gemahlenden Bohnen von SIGNOR ROSSI.

Vollmundiger Geschmack, kräftiges Aroma, kompakte goldige Crema, kurz: Kaffeegegnuss wie aus Italien.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Ektra Gremberghoven:**  
Neuenhofstr. 2  
51149 Köln

Wir haben 24h für Sie geöffnet!

**Ektra Lind:**  
Niederlassener Straße 8  
51147 Köln

Mo.–Fr. 06.00h – 22.00h  
Sa. 07.00h – 21.00h  
So. 09.00h – 20.00h

Ausserhalb der Öffnungszeiten steht Ihnen ein Tankautomat zur Verfügung!

www.ektra.de  fb.com/ektra.de







*Service hat einen Namen*

# Schmitz

GMBH  
*in Porz*

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

**Seit 1986 für Sie vor Ort!**

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!










Kaiserstraße 127  
51145 Köln  
www.auto-schmitz-porz.de  
Tel.: 02203 - 369780





## Hier ist Platz für Ihre Werbung!



**Ich erstelle Ihnen ein Angebot.**

**Rule Mews** MEDIENBERATER

Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76  
anzeigen@porz-am-montag.de

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

**Porz am MONTAG**

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

Eine **WERKSTATT** ... Alle Marken

## Breuer



**Kfz – Wartung & Reparatur**

- Inspektion
- Stoßdämpfer, Kupplung, Bremsen
- Auspuff, Reifen, Achsvermessung
- Elektro- und Hybridfahrzeuge
- Elektrik, Elektronik
- Benzin-, Dieseleinspritzung
- HU täglich im Haus
- Glasservice

**Mobile Kommunikation**

- Car - HiFi
- Navigationssysteme

**Klimatisierung**

- Klimaanlage-Service
- Standheizung-Einbau / Service

**Oldtimer-Service**

**Neue Eiler Str. 54 · 51145 Köln (Porz-Eil)**  
**Tel. (02203) 35565**  
**www.car-service-breuer.de**



Atemlos bist Du ins Abenteuerland  
vor mehr als 1 Jahr aufgebrochen.  
Wir tanzen noch den Wienerwalzer  
nach "Luna" aber Du bist jetzt am  
anderen Ufer des Meeres.



Peter Bodewig

\* 05. Juli 1953 † 23. Dezember 2022

Im Namen Deiner kleinen Familie  
Erika Bodewig und Blacky 🐾


Köln, 27. Dezember 2023

Evangelische Gottesdienste

**Samstag, 6. Januar**  
17 Uhr - Hoffnungskirche Krippen-  
gottesdienst  
**Sonntag, 7. Januar**  
9.30 Uhr - Johanneskirche  
Gottesdienst  
9.30 Uhr - Lukaskirche  
Gottesdienst mit Abendmahl  
11 Uhr - Pauluskirche  
Gottesdienst mit Abendmahl  
11 Uhr - Markuskirche  
Gottesdienst

**Mittwoch**  
18 Uhr - Markuskirche  
Abendgebet mit Abendmahl  
18 Uhr - Lukaskirche  
Glockenläuten mit Friedensgebet  
**Donnerstag**  
18.15 Uhr - Pauluskirche  
Meditation mit Körperwahrneh-  
mung und religiösen Texten  
19 Uhr - Pauluskirche  
Abendandacht mit  
Glockengeläut





Statt Karten

Lassen  
Zulassen  
Loslassen

**HANS  
BROICHER**

Landwirt

\* 6. März 1932  
† 26. Dezember 2023

Wir wünschen dir  
eine gute Reise

Nada, Ala und Mitarbeiter  
Andrea und Familie

Traueranschrift: Familie Broicher c/o Pütz ∞ Roth, Kürtener Straße 10, 51465 Bergisch Gladbach  
Die Exequien werden gehalten am Montag, dem 8. Januar 2024, um 10.15 Uhr in der Pfarrkirche St. Mariae Geburt, Burgweg in 51143 Köln-Porz-Niederzündorf. Im Anschluss erfolgt die Beerdigung auf dem Friedhof Niederzündorf, Burgweg in 51143 Köln.

Gottesdienste  
der Ev.  
Gemeinde  
Porz-Wahn-  
Heide

**Sonntag, 7. Januar**  
9.30 Uhr - Martin-Luther-Kirche,  
Pfarrer Vanhauer, Abendmahl  
11 Uhr - Friedenskirche, Pfarrer  
Vanhauer

Evangelische  
Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-  
freikirchlichen Gemeinde (Baptis-  
ten) „Die Kleine Kirche“, Fried-  
richstraße 9, finden sonntags um  
10 Uhr statt.



## Katholische Gottesdienste

### Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17.30 Uhr Grengel,  
St. Mariä Himmelfahrt  
Sonntag, 9 Uhr Libur,  
St. Margaretha  
Sonntag, 10.30 Uhr Finkenbergr,  
St. Maximilian Kolbe  
Sonntag, 10.30 Uhr Wahnheide,  
Christus König  
Sonntag, 11.45 Uhr Ensen,  
St. Laurentius  
Sonntag, 18 Uhr Porz-Mitte,  
St. Josef

### Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17.30 Uhr Eil,  
St. Michael  
Sonntag, 9 Uhr Langel,  
St. Clemens  
Sonntag, 10.30 Uhr Urbach,  
St. Bartholomäus  
Sonntag, 10.30 Uhr Zündorf,  
St. Mariae Geburt  
Sonntag, 11.45 Uhr Wahn,  
St. Aegidius  
Sonntag, 18 Uhr Porz-Ost,  
St. Fronleichnam

## Gottesdienst der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihren Jahresauftakt-Gottesdienst am 7. Januar um 10 Uhr aus.



### In stiller Trauer

Gesa  
Wencke  
Silke  
Guido  
Michael  
Niklas  
Jasmin



Carl-Heinz „Heiner“  
Schierhorn

26.08.1939 – 28.12.2023

Mok dat man goot,  
do wo Du nu bist.



Seinem Wunsch entsprechend findet die Beisetzung in aller Stille vor Travemünde in der Ostsee statt.

**Diehm**  
**BESTATTUNGEN**

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Kupfergasse 12 · 51145 Köln · Tel. 02203 65522 · [www.bestattungen-diehm.de](http://www.bestattungen-diehm.de)

Bestattungen

**Langel**

seit 1926

Heumarer Straße 16  
51145 Köln Porz-Eil  
Tel. 02203 / 31139

[www.bestattungen-langel.de](http://www.bestattungen-langel.de)

BESTATTUNGSHAUS  
**LENARTZ**

Kupfergasse 12  
51145 Köln Porz-Urbach  
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

[www.bestattungshaus-lenartz.de](http://www.bestattungshaus-lenartz.de)

BESTATTUNGSHAUS  
*Wiedenau*

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18

**GLAHN**  
BESTATTUNGEN

[www.bestattungen-glahn.de](http://www.bestattungen-glahn.de) | 02203/64117

Das Unsagbare in Worte fassen.

Hilfe für Ihre Kondolenz finden Sie auf unserer Internetseite.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum  
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

Schon geteilt?  
... oder vertragen Sie sich noch ?

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbengemeinschaft.  
Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden.  
Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

**Ute Sonnenschein-Berger**  
Rechtsanwältin

Frankfurter Str. 538 · 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail [kanzlei@kanzlei-sbbw.de](mailto:kanzlei@kanzlei-sbbw.de)

Für Trauerfeiern mit bis zu 60 Gästen.  
**Eigene Trauerhalle im Haus.**

**02203 53438**  
Hauptstraße 389  
51143 Köln  
[bestattungshaus-schweitzer.de](http://bestattungshaus-schweitzer.de)

Bestattungshaus  
**Schweitzer**



Auf zur 2. „Lachende Kolpingarena“

Die etwas andere Karnevalssitzung in 2. Auflage!

Nach dem großen Erfolg der „Lachenden Kolpingarena“ im letzten Jahr bleibt die Kolpingsfamilie Spich bei ihrer Neugestaltung der beliebten „Kolpingsitzung“ auch in diesem Jahr.

Samstag, 20. Januar, um 19 Uhr im Bürgerhaus Spich, Waldstraße. Einlass ist ab 18 Uhr.

Neben bekannten Profikarnevalisten, wie Jot Drop, Timo Schwarzendahl, dem Schwadlappen, den Kläävbotze und den Sternschnuppen Bockeroth werden auch kar-

nevalserprobte Kolping-Eigenenwächse die Lachmuskeln strapazieren und den Saal ordentlich einheizen. Außerdem empfangen wir die Spicher Tollitäten in Begleitung unserer Freunde von der Burggarde Spich. Kommen Sie mit Verwandten und Freunden und feiern Sie den Sitzungskarneval mit guter Laune auf eine ganz besondere Art. Eintrittskarten sind zum Preis von 21 Euro unter kartenvorbestellung-kolping@web.de erhältlich. Am 9. Januar ab 18 Uhr können ebenfalls Karten erworben und abgeholt werden im Restaurant



Tim Frazer, Farnweg1 in Troisdorf-Spich. Nähere Informationen gibt es auch bei den Vorstandsmitgliedern und auf der Homepage der Kolpingsfamilie Spich (vort.kolping.de). Jeder darf eigenes Essen mitbringen! Getränke dürfen nur im Bür-

gerhaus erworben und, anders als in der „Lachenden Kölnarena“, nicht mitgebracht werden! Kommen Sie, Junge und Junggebliebene, und starten Sie gut gelaunt in die recht kurze Karnevalssession! Es ist für jeden etwas dabei!

Anzeige

Müllers-Engel!

Welche Assoziation haben Sie und Ihr mit diesem Namen? Wahrscheinlich ähnliche wie ich, allerdings sind sie völlig falsch. Müllers-Engel ist nicht etwa ein Ehepartner, bei denen sich einer der Ehepartner nicht für einen Namen entscheiden konnte oder wollte. Nein, es ist ein komplett ausgedachter Firmenname. Erstaunt? Das war ich vor meinem wirklich sehr netten Gespräch mit Frau Özdemir auch. Müller ist laut Google der deutscheste aller Namen, der mit Ordnung und Zuverlässigkeit verbunden wird und „Engel“ sollte ursprünglich die Abkürzung für Engelskirchen sein. Das

war der Beweggrund für diesen Firmennamen. Ich persönlich würde allerdings Frau Özdemir selbst als eine der schönsten Seelen bezeichnen, die ich bisher kennenlernen durfte. Der Firmenname ist also durchaus Programm und die gelebte Empathie ist engelsgleich. Vor rund fünf Jahren wurde das Unternehmen gegründet. Also durchaus in der schwierigsten Zeit für eine Neugründung im Bereich der Gebäudedienstleistungen. Allerdings hat sich das Durchhaltevermögen der Eheleute Özdemir ausgezahlt und auch die Qualität der Dienstleistungen durchgesetzt, so dass die holprige Co-

rona-Zeit gut überstanden werden konnte. Das Unternehmen Müllers-Engel zeichnet sich durch den berühmten „Blick über den Tellerrand“ aus, durch Empathie, Vertrauen und Handlungskompetenz. Zuverlässigkeit und ein hoher Reinigungsstandard runden die Leistungen ab. Das Unternehmen bietet eine breite Auswahl an qualitativ hochwertigen Dienstleistungen in den Bereichen Gebäudereinigung, Objektservice, Umzugsservice und Entrümpelungen zu günstigen und fairen Preisen an. Diese Preisgestaltung geht aber keinesfalls zu Lasten der Mitarbeitenden, die sorgfältig ausgewählt und umfassend geschult werden. Die durchaus hohe Kundenzufriedenheit wird nicht zuletzt durch stetige Qualitätskontrollen sichergestellt. Das Dienstleistungsportfolio umfasst zur Zeit Büroreinigung, Aufgangsreinigung, Sanitärreinigung, Außenreinigung, Reinigung von Verkehrsflächen, Parkhaus- und Tiefgaragenreinigung, Pflege- und Beschichtungsarbeiten, Reinigung von Privaträumen, Unterhaltsreinigung, Grundreinigung, Umzugsservice (speziell für Senioren), Haushaltsentlastungshilfen für Familienangehörige, Wohnungsendreinigung bei Einzug oder Auszug, Hausmeister-

dienste, Wohnungsauflösungen, Backofenreinigung. Frau Özdemir hat immer wieder betont, dass sie dies alles nicht ohne die beratende Unterstützung von Herrn Schumacher von der Schumacher Kunststoffe GmbH bewerkstelligt hätte. Ab Januar 2024 werden nun auch Dienstleistungen angeboten, die über die Krankenversicherung abgerechnet werden können. Der hierbei wohl größte Unterschied liegt dabei darin, dass die Mitarbeitenden von Müllers-Engel nicht nur Dienst nach Vorschrift abliefern, sondern auch in diesem Bereich soll die gelebte Empathie fester Bestandteil der Dienstleistung sein. Besonders im Bereich der Privathaushalte ist das Vertrauen der Kunden das größte und wichtigste Gut. Die Kunden werden demnach immer von dem selben Mitarbeitenden besucht, die meisten Kunden werden schnell zu Stammkunden und allein diese Tatsache spricht doch für sich. Ich persönlich bin unglaublich froh und dankbar, Frau Özdemir persönlich kennengelernt zu haben: Sie ist einfach ein Engel und ihre Stärke und ihre Vision von einem besseren Füreinander und Miteinander hat sie mithilfe ihrer Familie in den vergangenen Jahren aktiv mit Leben gefüllt. JaR

MÜLLERS-ENGEL  
*So geht Sauber*

Unsere Dienstleistung  
für Privat und Gewerbekunden:

- Gebäudereinigung
- Spezialreinigung
- Haushaltsauflösung
- Grundreinigung
- Entrümpelung
- Objektservice
- weitere Dienstleistungen

Tel.: 02263 5126  
info@muellers-engel.com  
www.muellers-engel.de

## IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Nathalie Lang  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Stefan Götz  
SPD Pascal Pütz  
FDP Sylvia Laufenberg  
Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung  
ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media  
5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte  
Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende  
Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete  
Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion  
wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit  
(inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
sendet. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-  
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-  
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen  
elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Rule Mews  
Mobil 0157 71 46 23 76  
anzeigen@porz-am-montag.de

### REPORTER

Lars Gollnitz  
redaktion@porz-am-montag.de  
Sascha Thelen  
redaktion@porz-am-montag.de

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

### ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper

### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.



## Rathausaal Porz Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz



„Weihnachten bei Michel  
aus Lönneberga“  
Kindertheater ab 3 Jahren  
Di., 12. Dezember 2023, 16:30 Uhr



„Seniorensetzung“  
Karnivals-Sitzung des  
Bürgeramtes Porz  
Mi., 31. Januar 2024, 15 Uhr



„BETTE UND JOAN“  
mit Désirée Nick und  
Anouschka Renzi  
Sa., 24. Februar 2024, 20 Uhr



„Nein zum Geld!“  
Komödie mit Pascal Breuer  
und anderen  
Sa. 16. März 2024, 20 Uhr

www.rathausaal-porz.de  
alle Karten unter:

kölnTicket Hotline 0221 0221 &  
winticket-bonnTicket 2801

T: 0221 221-97333



## Pflege daheim statt Pflegeheim

Rundum Betreuung zuhause  
durch legale Pflegekräfte.  
Vermittlung, Beratung und  
Betreuung PROMEDICAPLUS  
Rhein-Sieg-Nord  
H.-M. Fischer in Niederkassel  
Info Tel.: 02208-5065834

**Familien**  
**ANZEIGENSHOP**  
FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 52,00  
Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

## Fragen zur Verteilung?

HERR FALK · FON 02241 2600  
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich · zielgerichtet · lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**MEHR KNETE FÜR GRETE**  
**WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN**  
**EIN INTERESSANTER NEBENJOB**  
**FÜR JEDES ALTER!**



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns  
eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** pünktlich · zielgerichtet · lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



## AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Der  
**Kummakivi**  
ist ein großer,  
balancierender  
Felsen in  
Finnland.

## Redaktionsschluss

Lokalredaktion PaM  
dienstags 15.00 Uhr



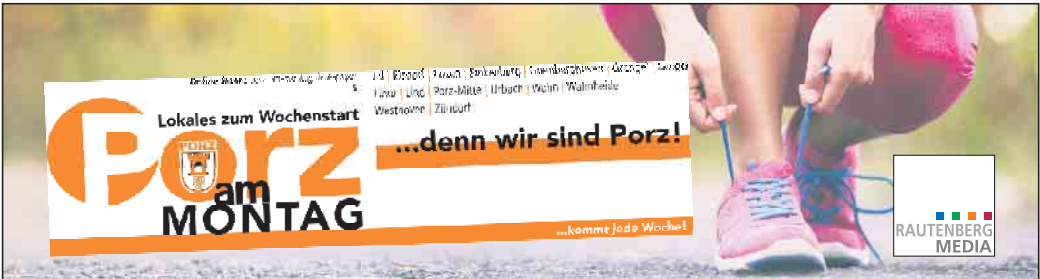


Im Master-Studiengang kann man zur Digital-Expertin werden. Foto: djd/IST-Hochschule für Management

Die Trends von morgen  
Neue Geschäftsmodelle dank digitaler Transformation

Die Digitalisierung macht es möglich: Innovative Ideen führen immer schneller zu neuen Geschäftsmodellen. Da sollte sich jedes Unternehmen fragen: Was

bedeutet die digitale Transformation für mein Geschäftsmodell? Wie muss ich mein bestehendes Geschäftsmodell ändern, um wettbewerbsfähig zu bleiben - und wann ist der richtige Zeitpunkt, um ein neues Geschäftsmodell zu entwickeln? An der IST-Hochschule für Management können zukünftige Innovationstreiber den Master-Studiengang „Business Transformation Management“ belegen und so Unternehmen bei der digitalen Transformation unterstützen.



Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- ☐ Elsdorf
- ☐ Ensen/Westhoven
- ☐ Gremberghoven
- ☐ Lind
- ☐ Porz-Zentrum
- ☐ Urbach
- ☐ Wahnheide
- ☐ Langel
- ☐ Zündorf
- ☐ allen Ortsteilen als  
Urlaubsvertretung  
für alle Schulferien

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](https://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per  
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

AUSTRÄGER/\*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

- ☐ Elsdorf
- ☐ Ensen/Westhoven
- ☐ Gremberghoven
- ☐ Lind
- ☐ Porz-Zentrum
- ☐ Urbach
- ☐ Wahnheide
- ☐ Langel
- ☐ Zündorf
- ☐ allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien, bitte Wunschort(e) angeben:

An  
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH  
Herr Falk  
Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname .....

Straße, Hausnummer .....

PLZ, Ort .....

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum .....

E-Mail .....

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Das ganze Team „mitnehmen“

Am besten starten zukünftige Experten im Master-Studiengang Business Transformation Management an der IST-Hochschule. Hier können sie ihre wirtschaftswissenschaftlichen Kenntnisse vertiefen und vor allem ihre Kompetenzen in den Bereichen Digital Transformation Management, Leadership Skills, Personalmanagement und Operatives Risikomanagement ausbauen. So lernen Absolventen, wie Unternehmen im Bereich Business Transformation aufgestellt sein müssen und wie sie das gesamte Team mit auf den Weg der



Technologisches und digitales Fachwissen erwerben - mit dem Master „Business Transformation Management“. Foto: djd/IST-Hochschule für Management

digitalen Transformation nehmen. „Wer den Wandel der digitalen Transformation aktiv im Unternehmen mitgestalten und Teil der Entwicklung und Veränderung eines innovativen Geschäftsmodells sein möchte, legt mit dem Studiengang das Fundament seiner Karriere“, so Studiengangsleiterin Prof. Dr. Ina Kayser. Multimediale Vermittlungsformen wie virtuelle Klassenzimmer und Online-Vorlesungen ermöglichen den Studierenden höchsten Lernkomfort und maximale Flexibilität. Ergänzend dazu stehen einzelne frei wählbare Präsenztage zur Verfügung. Dabei entscheiden die Studierenden selbst, ob sie das Studium in Vollzeit, Teilzeit oder in der dualen Variante durchführen möchten. Studienstart ist jeweils im April und Oktober. (djd)



Wir sind eine überörtliche orthopädische Gemeinschaftspraxis mit Standorten in Köln und Pulheim und suchen **für unseren Standort in Köln Porz Mitarbeiter/innen:**

- **Medizinische Fachangestellte (MFA)**
- **Rezeptionist(in)**  
(gerne auch Quereinsteiger)

Wir bieten optimale Arbeitsbedingungen, Zusatzleistungen wie z.B. Deutschland-Ticket und ein besonders nettes Team.

Bewerbung bitte an : OCK  
Aachener Str. 557B | 50933 Köln  
info@oc-koeln.de



Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)

**Lokales zum Wochenstart**

**Porz am MONTAG**

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenber | Gremberghoven | Grogel | Langel  
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
Westhoven | Zündorf

**Wir suchen mobile SPRINGER/\* /INNEN als Zeitungszusteller/\* /in**

**jeden Alters für ALLE ORTSTEILE**

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**  
nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per WhatsApp



**01577-2051704**



oder mit diesem QR-Code bewerben!



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



**pflege rat**<sup>+</sup>  
pflegen.geben.leben.

**SICHERN SIE SICH BIS ZU 480,- €\***

pflege rat<sup>+</sup> – ein Service Ihrer Apotheke.  
Gute Beratung, umfassende Hilfe und alles, was Ihnen die Pflege leichter macht.

**LEUGERMANN**  
Apotheken

\* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Polizeistation Porz

0221/229-5633

### Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein

02203/9801191

### Notruffax für Gehörlose

0221/229-2290

### Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein

116 117

### Bundeswehr Standortarzt

02203/9083584

### Notfall bei Strom, Gas, Wasser

0221/34645-600

### Kölner Tierarztnotdienst

www.koelner-  
tierarztnotdienst.de

### Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.

0221/562035

### Krankentransport Feuerwehr Köln

0221/745454

**PLAMECO**  
SPANNDECKEN

Infrarotheizung in der Decke unsichtbar und herrlich warm  
**morgen schöner wohnen**

Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume! Immer für Sie vor Ort:  
Dienstag von 14:00 bis 18:00 Uhr  
Freitag von 11:00 bis 15:00 Uhr

Plameco Spanndecken  
Frankfurter Str. 493  
51145 Köln Porz-Urbach  
02203 / 9655044

**Ruf an oder komm in die Ausstellung**

## Schiedspersonen für Porz

### Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven

#### Schiedsamt 71

Volker Neumann

Tel.: 0160 2625477

E-Mail: Schiedsamt71@klare-sprache.de

### Eil, Elsdorf, Porz und Urbach

#### Schiedsamt 72

Prof. Dr. h.c. Haksun Gülçiçek

Tel.: 02203/8096430 oder 0171/1180122

E-Mail: Schiedsamt.Porz@gmail.com

### Gregel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf

#### Schiedsamt 73

Peter Alsbach

Tel.: 0152 37794767

E-Mail: peter.alsbach@schiedsmann.de

## Rohrreinigung Rademacher

- Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- Kanal TV - Untersuchung
- Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugaben)
- Rückstausicherung

**Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region**  
**Herr Schreiber**  
**0151 70 89 47 50**

**24H**



## GELD-ABZOCKER

### Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

**KANZLEI FÜR RECHTLICHE BETREUUNG**  
WOLLMANN / HESS

Rechtswirksam & anwaltlich geprüft!

Generationenberatung & Testamentvollstreckung

- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Bestattungsvorsorge
- Testament (Vererben/Enterben)

-Überlassen Sie nichts dem Zufall, sondern treffen Sie rechtzeitig Vorsorge-  
Lassen Sie sich beraten!

Frankfurter Str. 493 · 51145 Köln · Tel. 0170-1037632

## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenbergl, Langel, Lind, Westhoven

**Samstag, 6. Januar**

**Eulen-Apotheke**

Rolshover Straße 99a, 51105 Köln, 0221/854636

**Sonntag, 7. Januar**

**Apotheke im Alten Rathaus**

Deutzer Freiheit 103, 50679 Köln, 0221/818394

**Montag, 8. Januar**

**Heßhof-Apotheke**

Ostheimer Str. 30, 51103 Köln, 0221/875797

**Dienstag, 9. Januar**

**Hubertus-Apotheke OHG**

Siegburger Str. 380, 51105 Köln, 0221/838901

**Mittwoch, 10. Januar**

**Viktoria-Apotheke**

Ostheimer Str. 83, 51103 Köln, 0221/9875172

**Donnerstag, 11. Januar**

**MAXMO Apotheke Gremberg**

Gremberger Straße 200, 51105 Köln, 0221/80193670

**Freitag, 12. Januar**

**Vital-Apotheke**

Olpener Str. 120, 51103 Köln, 0221/4929390

**Samstag, 13. Januar**

**Stephanus Apotheke**

Buchforststr. 1-15, 51103 Köln, 0221/9851501

**Sonntag, 14. Januar**

**Apotheke Köln Arcaden**

Kalker Hauptstr. 55, 51103 Köln, 0221/3550330

Angaben ohne Gewähr



### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



**Peter Schumacher GmbH**

**Heizungsstörung  
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst  
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

### IHR EIGENTUM IN KÖNIGLICHEN HÄNDEN



**Hausmeisterdienste**  
Rundum gut betreut



**24/7 Notdienst**  
rund um die Uhr



**Gartenservice**  
Voller rundum Service



**Gebäudereinigung**  
Mehr als sauber



**Hausmeisterservice  
& Gebäudereinigung**

Mobil: 0151 11 4000 30 • post@hms-koenig.de  
www.hms-koenig.de



## Norbert Pluchino

Dachdeckermeister



**AZUBI (M/W/D) GESUCHT**

**0 22 03 / 3 44 36**

info@pluchino-porz.de

**Die Versetzung Ihres Kindes ist gefährdet?**

**Lernschwierigkeiten?**

**Wissenslücken?**

**VESA  
Nachhilfe®**

- ✓ individuelle Einzelnachhilfe bei Ihnen zu Hause
- ✓ alle Fächer und Schulformen
- ✓ qualifizierte LehrerInnen
- ✓ keine Abo-/Monatsverträge



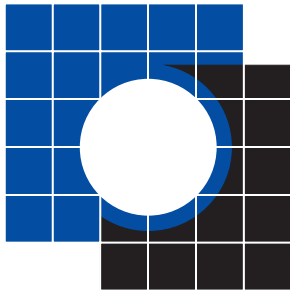
Gerne bin ich für Sie da:

Angelina Nilius  
Institutsleitung VESA Nachhilfe®

+49 (0)2203 2906872  
angelina-nilius@vesa-institut.de



Ferlmann



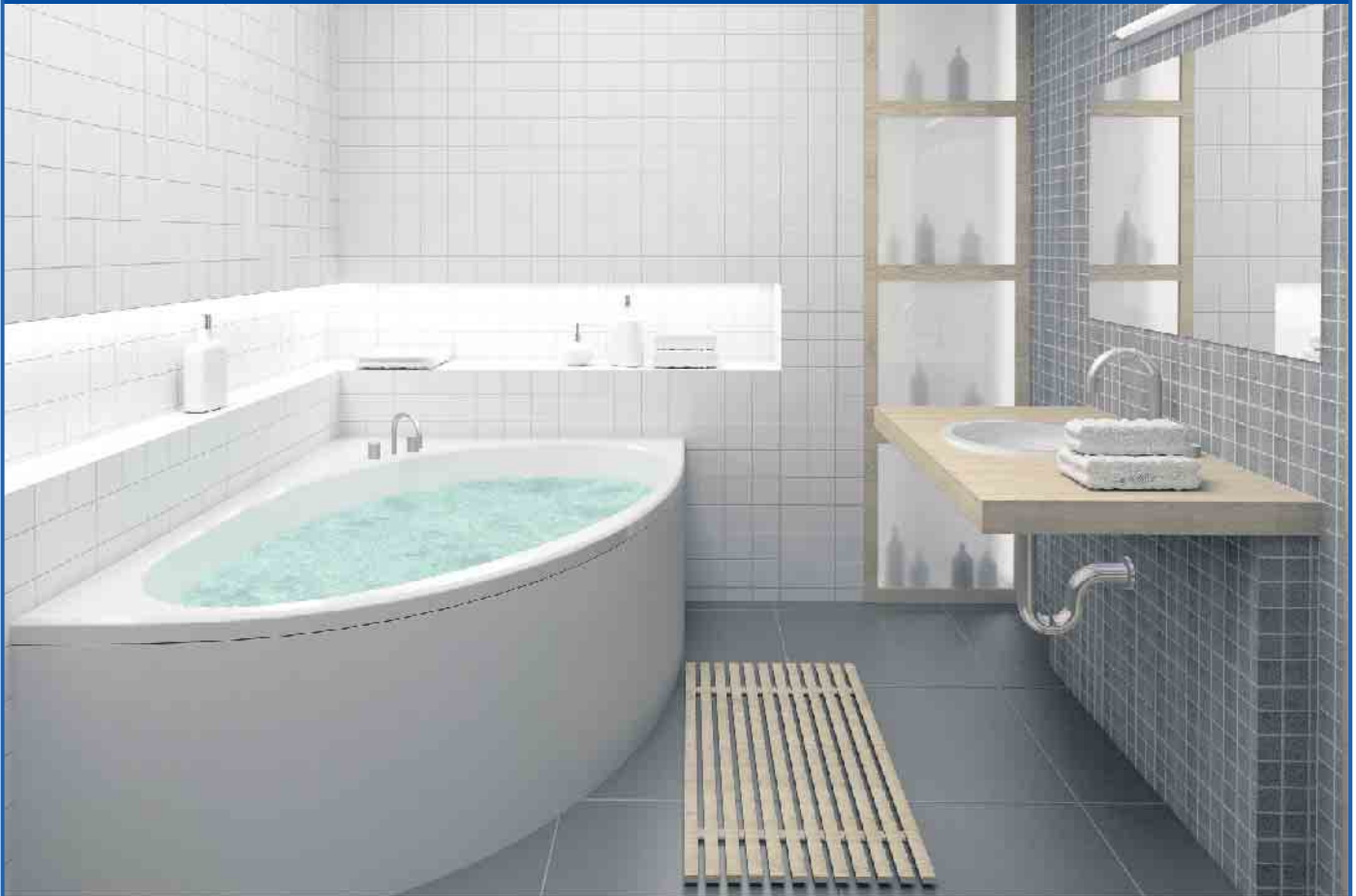
GmbH & Co. KG

# FLIESEN

Meisterbetrieb

professionelle  
badplanung & ausführung

... alles mit einem Ansprechpartner



◆ persönliche Beratung ◆ Alles aus einer Hand  
◆ feste Termine ◆ schnelle Angebote

Hansestraße 39 • 51149 Köln • Fon. (02203) 89887-0  
Fax. (02203) 89887-11 • [www.ferlmann.de](http://www.ferlmann.de)